



## Übereinkommen vom 20. März 1958

**über die Annahme einheitlicher technischer Vorschriften für  
Radfahrzeuge, Ausrüstungsgegenstände und Teile, die in  
Radfahrzeuge eingebaut oder dafür verwendet werden können,  
und die Bedingungen für die gegenseitige Anerkennung von  
Genehmigungen, die nach diesen Vorschriften erteilt wurden**

SR 0.741.411; AS 1996 2158

---

### Änderung der Reglemente<sup>1</sup>

*Übersetzung<sup>2</sup>*

#### Reglement Nr. 139 zum Übereinkommen

**Einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Personenwagen  
hinsichtlich dem Bremsassistentensystem**

Angewendet durch die Schweiz seit dem 22. Januar 2017

#### Reglement Nr. 140 zum Übereinkommen

**Einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Personenwagen  
hinsichtlich der elektronischen Fahrdynamik-Regelsysteme (ESC)**

Angewendet durch die Schweiz seit dem 22. Januar 2017

#### Reglement Nr. 141 zum Übereinkommen

**Einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Fahrzeugen hinsichtlich  
ihrem Reifendruck-Überwachungssystem**

Angewendet durch die Schweiz seit dem 22. Januar 2017

<sup>1</sup> Text und Geltungsbereich der Reglemente werden in der AS nicht veröffentlicht. Der Text kann beim Bundesamt für Strassen, 3003 Bern, bezogen oder auf der Internetseite der Vereinten Nationen eingesehen werden:  
[www.unece.org/trans/main/wp29/wp29regs.html](http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29regs.html)

Der Geltungsbereich ist auf der Internetseite der Vereinten Nationen einsehbar:

[www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdocstts.html](http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdocstts.html)

<sup>2</sup> Übersetzung des französischen Originaltextes (RO 2017 3793).

Annahme einheitlicher technischer Vorschriften für Radfahrzeuge, Ausrüstungsgegenstände und Teile, die in Radfahrzeuge eingebaut oder dafür verwendet werden können, und die Bedingungen für die gegenseitige Anerkennung von Genehmigungen, die nach diesen Vorschriften erteilt wurden. Übereink.

---

AS 2017

## **Reglement Nr. 142 zum Übereinkommen**

### **Einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Personenwagen hinsichtlich der Montage von Reifen**

Angewendet durch die Schweiz seit dem 22. Januar 2017

## **Reglement Nr. 143 zum Übereinkommen**

### **Einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Nachrüstsystemen für Dual-Fuel-Motoren von schweren Motorfahrzeugen, bestimmt zum Einbau in deren Dieselmotoren und schwere Motorfahrzeuge**

Angewendet durch die Schweiz seit dem 19. Juni 2017